

Polski (PL)

Taśma modelująca do biustu Instrukcja użytkowania: Taśmę należy nakładać wyłącznie na czystą, suchą i zdrową skórę, wolną od balsamów i olejków. Przed aplikacją zabezpiecz brodawki sutkowe dedykowanymi osłonkami. Odmierz odpowiedni odcinek, zaokrąglaj jego rogi nożyczkami i przyklej, modelując biust według potrzeb. Aby aktywować klej, potrzyj taśmę dłonią. Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użytku przez maksymalnie 8 godzin. **Ostrzeżenia:**

- **Test uczuleniowy:** Przed pierwszym użyciem wykonaj test na niewielkim fragmencie skóry (np. przedramieniu) przez 24h. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia, swędzu lub obrzęku, natychmiast zaprzestań stosowania.
- **Przeciwwskazania:** Nie stosuj na skórę uszkodzoną, podrażnioną, poparzoną słońcem, bardzo wrażliwą lub skłonną do alergii. Produkt nie jest przeznaczony dla kobiet w ciąży oraz karmiących piersią.
- **Bezpieczne usuwanie:** Nigdy nie odrywaj taśmy gwałtownie. Aby uniknąć uszkodzeń naskórka, nasącz taśmę obficie oliwką lub olejkami do ciała, odczekaj 15 minut i zdejmuj powoli, przytrzymując skórę.
- **Przechowywanie:** Przechowuj w miejscu suchym, chłodnym i niedostępnym dla dzieci, z dala od bezpośredniego źródła ciepła i światła słonecznego.

Lietuvių (LT)

Krūtinės modeliavimo juosta Naudojimo instrukcija: Klijuokite juostą tik ant švarios, sausos ir sveikos odos, be jokių losjonų ar aliejų. Prieš naudodami apsaugokite spenelius tam skirtais gaubteliais. Atkirpkite reikiamą juostos ilgį, žirkklėmis suapvalinkite kampus ir priklijuokite, formuodami krūtinę pagal poreikį. Kad klijai sugestų, patrinkite juostą delnu. Produktas skirtas vienkartiniam naudojimui iki 8 valandų. **Įspėjimai:**

- **Alergijos testas:** Prieš pirmąjį naudojimą 24 valandas atlikite testą ant nedidelio odos ploto (pvz., dilbio). Jei atsiranda paraudimas, niežulys ar patinimas, nedelsdami nutraukite naudojimą.
- **Kontraindikacijos:** Nenaudokite ant pažeistos, sudirgusios, saulėje nudegusios, labai jautrios ar į alergiją linkusios odos. Produktas neskirtas nėščioms ir krūtimi maitinančioms moterims.
- **Saugus nuėmimas:** Niekada nenuplėškite juostos staigiai. Kad nepažeistumėte epidermio, gausiai suvilgykite juostą kūno aliejumi, palaukite 15 minučių ir lėtai nuimkite prilaikydami odą.
- **Laikymas:** Laikyti sausoje, vėsioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių šilumos šaltinių ir saulės spindulių.

Deutsch (DE)

Brust-Modeling-Tape Gebrauchsanweisung: Das Tape nur auf saubere, trockene und gesunde Haut auftragen, die frei von Lotionen und Ölen ist. Schützen Sie die Brustwarzen vor der Anwendung mit speziellen Nippel-Pads. Messen Sie ein passendes Stück ab, runden Sie die Ecken mit einer Schere ab und kleben Sie es auf, um die Brust nach Bedarf zu formen. Reiben Sie das Tape mit der Handfläche, um den Kleber zu aktivieren. Das Produkt ist für den einmaligen Gebrauch für maximal 8 Stunden bestimmt. **Warnhinweise:**

- **Allergietest:** Führen Sie vor der ersten Anwendung 24 Stunden lang einen Test an einer kleinen Hautstelle (z. B. am Unterarm) durch. Bei Rötung, Juckreiz oder Schwellung sofort die Anwendung abbrechen.
- **Kontraindikationen:** Nicht auf geschädigter, gereizter, sonnenverbrannter, sehr empfindlicher oder zu Allergien neigender Haut anwenden. Das Produkt ist nicht für schwangere oder stillende Frauen bestimmt.
- **Sicheres Entfernen:** Das Tape niemals ruckartig abreißen. Um Hautschäden zu vermeiden, tränken Sie das Tape großzügig mit Körperöl, warten Sie 15 Minuten und ziehen Sie es langsam ab, während Sie die Haut festhalten.
- **Lagerung:** An einem trockenen, kühlen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern, fern von direkter Hitze und Sonnenlicht lagern.

Nederlands (NL)

Bootsmodellerende tape Gebruiksaanwijzing: Breng de tape uitsluitend aan op een schone, droge en gezonde huid, vrij van lotions en oliën. Bescherm de tepels voor gebruik met speciale tepelcovers. Meet een geschikt stuk af, rond de hoeken af met een schaar en breng het aan om de borst naar wens te modelleren. Wrijf met de handpalm over de tape om de lijm te activeren. Het product is bedoeld voor eenmalig gebruik gedurende maximaal 8 uur. **Waarschuwingen:**

- **Allergietest:** Voer vóór het eerste gebruik gedurende 24 uur een test uit op een klein stukje huid (bijv. de onderarm). Stop onmiddellijk met het gebruik bij roodheid, jeuk of zwelling.
- **Contra-indicaties:** Niet gebruiken op een beschadigde, geïrriteerde, door de zon verbrande, zeer gevoelige of allergiegevoelige huid. Het product is niet bedoeld voor zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
- **Veilig verwijderen:** Trek de tape nooit met een ruk los. Om beschadiging van de opperhuid te voorkomen, weekt u de tape grondig in met lichaamsolie, wacht u 15 minuten en verwijdert u deze langzaam terwijl u de huid tegenhoudt.
- **Bewaren:** Bewaren op een droge, koele plaats buiten het bereik van kinderen, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

English (ENG)

Breast Modeling Tape Instructions for use: Apply the tape only to clean, dry, and healthy skin, free of lotions and oils. Before application, protect the nipples with dedicated covers. Measure the appropriate section, round the corners with scissors, and apply, modeling the bust as needed. To activate the adhesive, rub the tape with your palm. The product is intended for single use for a maximum of 8 hours. **Warnings:**

- **Patch test:** Before the first use, perform a test on a small area of skin (e.g., forearm) for 24 hours. In case of redness, itching, or swelling, stop using immediately.
- **Contraindications:** Do not use on damaged, irritated, sunburned, very sensitive, or allergy-prone skin. The product is not intended for pregnant or breastfeeding women.
- **Safe removal:** Never tear the tape off abruptly. To avoid skin damage, soak the tape generously with body oil, wait 15 minutes, and remove slowly while holding the skin down.
- **Storage:** Store in a dry, cool place out of reach of children, away from direct heat and sunlight.

Suomi (FIN)

Rintojen muotoiluteippi Käyttöohje: Kiinnitä teippi ainoastaan puhtaalle, kuivalle ja terveelle iholle, jossa ei ole voiteita tai öljyjä. Suojaa nännit tarkoitukseen varatuilla suojilla ennen käyttöä. Mittaa sopiva pituus, pyöristä kulmat saksilla ja kiinnitä muotoillen rintoja tarpeen mukaan. Aktivoi liima hankaamalla teippiä kämmenelläsi. Tuote on kertakäyttöinen, ja suositeltu enimmäiskäyttöaika on 8 tuntia. **Varoitukset:**

- **Allergiatesti:** Tee ennen ensimmäistä käyttöä testi pienelle ihoalueelle (esim. kyynärvarteen) 24 tunnin ajaksi. Jos esiintyy punoitusta, kutinaa tai turvotusta, lopeta käyttö välittömästi.
- **Vasta-aiheet:** Älä käytä vaurioituneelle, ärtyneelle, auringon polttamalle, erittäin herkälle tai allergia-alttiille iholle. Tuotetta ei ole tarkoitettu raskaana oleville tai imettäville naisille.
- **Turvallinen poistaminen:** Älä koskaan revi teippiä irti voimakkaasti. Vältääksesi ihoalueen vaurioitumista kastele teippi runsaalla vartaloöljyllä, odota 15 minuuttia ja irrota se hitaasti ihoa tukien.
- **Säilytys:** Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa lasten ulottumattomissa, suojattuna suoralta lämmöltä ja auringonvalolta.

Română (RO)

Bandă pentru modelarea bustului Instrucțiuni de utilizare: Aplicați banda exclusiv pe pieleă curată, uscată și sănătoasă, fără loțiuni sau uleiuri. Înainte de aplicare, protejați mameloanele cu protecții speciale. Măsurați secțiunea dorită, rotunjiți colțurile cu o foarfecă și lipiți, modelând bustul conform necesităților. Pentru a activa adezivul, frecați banda cu palma. Produsul este de unică folosință, pentru maximum 8 ore. **Avertismente:**

- **Test de alergie:** Înainte de prima utilizare, efectuați un test pe o porțiune mică de piele (de ex. antebrăț) timp de 24 de ore. În caz de roșeață, mâncărime sau umflare, întrerupeți imediat utilizarea.
- **Contraindicații:** Nu utilizați pe pielea deteriorată, iritată, arsă de soare, foarte sensibilă sau predispusă la alergii. Produsul nu este destinat femeilor însărcinate sau care alăptează.
- **Îndepărtarea sigură:** Nu smulgeți niciodată banda brusc. Pentru a evita deteriorarea epidermei, înmuiați banda din abundență cu ulei de corp, așteptați 15 minute și îndepărtați încet, ținând pielea fixată.
- **Depozitare:** A se păstra într-un loc uscat, răcoros, inaccesibil copiilor, departe de surse directe de căldură și de lumina soarelui.

Čeština (CZ)

Modelovací páska na poprsí Návod k použití: Pásku aplikujte výhradně na čistou, suchou a zdravou pokožku, zbavenou krému a olejů. Před aplikací chraňte bradavky určenými kryty. Odměřte vhodný kus, zaoblete jeho rohy nůžkami a nalepte, přičemž modelujte poprsí podle potřeby. Pro aktivaci lepidla pásku protřete dlaní. Produkt je určen k jednorázovému použití po dobu maximálně 8 hodin. **Varování:**

- **Test na alergii:** Před prvním použitím proveďte test na malém kousku kůže (např. předloktí) po dobu 24 hodin. V případě výskytu zarudnutí, svědění nebo otoku okamžitě přestaňte používat.
- **Kontraindikace:** Nepoužívejte na poškozenou, podrážděnou, sluncem spálenou, velmi citlivou pokožku nebo pokožku náchylnou k alergiím. Produkt není určen pro těhotné a kojící ženy.
- **Bezpečné odstranění:** Pásku nikdy nestrhávejte prudce. Abyste předešli poškození pokožky, nasákněte pásku vydatně tělovým olejem, počkejte 15 minut a pomalu odstraňujte za současného přidržování kůže.
- **Skladování:** Skladujte na suchém, chladném místě mimo dosah dětí, mimo přímý zdroj tepla a slunečního záření.

Eesti (EST)

Rindu modelleeriv teip Kasutusjuhend: Kandke teip ainult puhtale, kuivale ja tervele nahale, millel pole ihupiima ega õlisid. Enne paigaldamist kaitske nibusid spetsiaalsete katetega. Mõõtke sobiv pikkus, ümarustage nurgad kääridega ja kleepige, modelleerides rindu vastavalt vajadusele. Liimi aktiveerimiseks hõõruge teipi peopesaga. Toode on mõeldud ühekordseks kasutamiseks maksimaalselt 8 tunni jooksul. **Hoiatused:**

- **Allergiatest:** Enne esimest kasutamist tehke test väikesel nahaalal (nt küünarvarrel) 24 tunni jooksul. Punetuse, sügeluse või paistetuse korral lõpetage kohe kasutamine.

- **Vastunäidustused:** Ärge kasutage kahjustatud, ärritunud, päikesepõletusega, väga tundlikul või allergiale kalduval nahal. Toode ei ole mõeldud rasedatele ega imetavatele naistele.
- **Ohutu eemaldamine:** Ärge kunagi rebige teipi järsult ära. Nahakahjustuste vältimiseks niisutage teipi ohtralt kehaõliga, oodake 15 minutit ja eemaldage aeglaselt, hoides nahka samal ajal paigal.
- **Säilitamine:** Hoida kuivas ja jahedas koha lastele kättesaamatus kohas, eemal otsesest kuumusest ja päikesevalgusest.

Slovenščina (SI)

Trak za modeliranje oprsja Navodila za uporabo: Trak nanesite samo na čisto, suho in zdravo kožo brez losjonov in olj. Pred nanosom zaščitite prsne bradavice z namenskimi nastavki. Odmerite ustrezen del, z škarjami zaoblite robove in prilepite, pri čemer modelirajte oprsje po potrebi. Za aktiviranje lepila trak podrgnite z dlanjo. Izdelek je namenjen enkratni uporabi za največ 8 ur. **Opozorila:**

- **Alergijski test:** Pred prvo uporabo opravite test na majhnem delu kože (npr. na podlakti) za 24 ur. V primeru rdečice, srbenja ali otekanja takoj prenehajte z uporabo.
- **Kontraindikacije:** Ne uporabljajte na poškodovani, razdraženi, opečeni od sonca, zelo občutljivi ali hudo alergični koži. Izdelek ni namenjen nosečnicam in doječim materam.
- **Varno odstranjevanje:** Traku nikoli ne odtrgajte nenadno. Da se izognete poškodbam kože, trak obilno natopite s telesnim oljem, počakajte 15 minut in ga počasi odstranite, medtem ko držite kožo.
- **Shranjevanje:** Shranjujte v suhem, hladnem prostoru izven dosega otrok, stran od neposrednih virov toplote in sončne svetlobe.

Slovenčina (SK)

Modelovacia páska na poprsie Návod na použitie: Pásku aplikujte výhradne na čistú, suchú a zdravú pokožku, zbavenú krémov a olejov. Pred aplikáciou chráňte bradavky určenými krytmi. Odmerajte vhodný kus, zaoblite jeho rohy nožnicami a nalepte, pričom modelujte poprsie podľa potreby. Pre aktiváciu lepidla pásku pretrite dlaňou. Produkt je určený na jednorázové použitie počas maximálne 8 hodín. **Varovania:**

- **Test na alergiu:** Pred prvým použitím vykonajte test na malom kúsku kože (napr. predlakti) po dobu 24 hodín. V prípade výskytu začervenania, svrbenia alebo opuchu okamžite prestaňte používať.
- **Kontraindikácie:** Nepoužívajte na poškodenú, podráždenú, slnkom spálenú, veľmi citlivú pokožku alebo pokožku náchylnú na alergie. Produkt nie je určený pre tehotné a dojčiace ženy.
- **Bezpečné odstránenie:** Pásku nikdy nestrhávajte prudko. Aby ste predišli poškodeniu pokožky, nasiaknite pásku vydatne telovým olejom, počkajte 15

minút a pomaly odstraňujte za súčasného pridržiavania kože.

- **Skladovanie:** Skladujte na suchom, chladnom mieste mimo dosahu detí, mimo priameho zdroja tepla a slnečného žiarenia.

Български (BG)

Моделираща лента за бюст Инструкция за употреба: Поставяйте лентата само върху чиста, суха и здрава кожа, без лосиони и масла. Преди нанасяне защитете зърната със специални подложки. Измерете подходяща дължина, закръглете ъглите с ножица и залепете, като моделирате бюста според нуждите. За да активирате лепилото, разтрийте лентата с длан. Продуктът е за еднократна употреба за максимум 8 часа. **Предупреждения:**

- **Тест за алергия:** Преди първата употреба направете тест върху малък участък от кожата (напр. предмишницата) за 24 часа. В случай на зачервяване, сърбеж или подуване, незабавно прекратете употребата.
- **Противопоказания:** Не използвайте върху увредена, раздразнена, изгоряла от слънцето, много чувствителна или склонна към алергии кожа. Продуктът не е предназначен за бременни или кърмещи жени.
- **Безопасно отстраняване:** Никога не отлепвайте лентата рязко. За да избегнете увреждане на кожата, напоете лентата обилно с масло за тяло, изчакайте 15 минути и отстранете бавно, като придържате кожата.
- **Съхранение:** Съхранявайте на сухо и хладно място, недостъпно за деца, далеч от преки източници на топлина и слънчева светлина.

Hrvatski (HR)

Traka za modeliranje poprsja Upute za uporabu: Traku nanosite isključivo na čistu, suhu i zdravu kožu, bez losiona i ulja. Prije nanošenja zaštitite bradavice namjenskim jastučićima. Odmjerite odgovarajući dio, zaoblite rubove škarama i zalijepite modelirajući poprsje po potrebi. Kako biste aktivirali ljepilo, protrijajte traku dlanom. Proizvod je namijenjen jednokratnoj uporabi do maksimalno 8 sati. **Upozorenja:**

- **Test osjetljivosti:** Prije prve uporabe napravite test na malom dijelu kože (npr. podlaktici) tijekom 24 sata. U slučaju crvenila, svrbeža ili otekline, odmah prestanite s uporabom.
- **Kontraindikacije:** Ne koristiti na oštećenoj, nadraženoj, suncem opečenoj, vrlo osjetljivoj koži ili koži sklonoj alergijama. Proizvod nije namijenjen trudnicama i dojiljama.
- **Sigurno uklanjanje:** Nikada ne skidajte traku naglo. Kako biste izbjegli oštećenja kože, traku obilno natopite uljem za tijelo, pričekajte 15 minuta i polako skidajte pridržavajući kožu.
- **Skladištenje:** Čuvati na suhom i hladnom mjestu izvan dohvata djece,

podalje od izravnih izvora topline i
sunčeve svjetlosti.

Magyar (HU)

Mellemlő formázó szalag Használata

Útmutató: A szalagot kizárólag tiszta, száraz és egészséges bőrre szabad felhelyezni, amely mentes a krémektől és olajoktól. Felhelyezés előtt védje a mellbimbókat speciális tapasztokkal. Mérje ki a megfelelő darabot, kerekítse le a sarkait ollóval, majd ragassza fel, a melleket igény szerint formázva. A ragasztó aktiválásához dörzsölje át a szalagot a tenyerével. A termék egyszeri használatra készült, maximum 8 órán át viselhető. **Figyelmeztetések:**

- **Allergiateszt:** Az első használat előtt végezzen tesztet egy kis bőrfelületen (pl. az alkaron) 24 órán keresztül. Bőrpír, viszketés vagy duzzanat esetén azonnal hagyja abba a használatát.
- **Ellenjavallatok:** Ne használja sérült, irritált, napégette, nagyon érzékeny vagy allergiára hajlamos bőrön. A termék terhes nők és szoptatós anyák számára nem ajánlott.
- **Biztonságos eltávolítás:** Soha ne tépje le hirtelen a szalagot. A bőrsérülések elkerülése érdekében áztassa be a szalagot bőségesen testolajjal, várjon 15 percet, majd lassan távolítsa el, miközben a bőrt lefogja.
- **Tárolás:** Száraz, hűvös, gyermekektől elzárt helyen, közvetlen hőforrástól és napfénytől távol tárolandó.

Italiano (IT)

Nastro modellante per il seno Istruzioni per

l'uso: Applicare il nastro esclusivamente su pelle pulita, asciutta e sana, priva di lozioni o oli. Prima dell'applicazione, proteggere i capezzoli con gli appositi copricapezzoli. Misurare la sezione desiderata, arrotondare gli angoli con le forbici e applicare, modellando il seno secondo le necessità. Per attivare l'adesivo, strofinare il nastro con il palmo della mano. Il prodotto è monouso, per un massimo di 8 ore. **Avvertenze:**

- **Test allergico:** Prima del primo utilizzo, eseguire un test su una piccola area di pelle (es. avambraccio) per 24 ore. In caso di arrossamento, prurito o gonfiore, interrompere immediatamente l'uso.
- **Controindicazioni:** Non utilizzare su pelle danneggiata, irritata, scottata dal sole, molto sensibile o soggetta ad allergie. Il prodotto non è destinato a donne in gravidanza o in fase di allattamento.
- **Rimozione sicura:** Non staccare mai il nastro bruscamente. Per evitare lesioni all'epidermide, bagnare abbondantemente il nastro con olio per il corpo, attendere 15 minuti e rimuovere lentamente tenendo ferma la pelle.
- **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto, fresco e fuori dalla portata dei bambini, lontano da fonti dirette di calore e dalla luce solare.
-

Latviešu (LV)

Krūšu modelēšanas lenta Lietošanas

instrukcija: Līmējiet lentu tikai uz tīras, sausas un veselas ādas, uz kuras nav losjonu vai eļļu. Pirms lietošanas aizsargājiet krūts galus ar īpašiem aizsargiem. Nomēriet vajadzīgo garumu, noapaļojiet stūrus ar šķērēm un pielīmējiet, modelējot krūtis pēc vajadzības. Lai aktivizētu līmi, paberzējiet lentu ar plaukstu. Produkts ir paredzēts vienreizējai lietošanai ne ilgāk kā 8 stundas. **Brīdinājumi:**

- **Alerģijas tests:** Pirms pirmās lietošanas reizes veiciet testu uz neliela ādas laukuma (piemēram, apakšdelma) 24 stundas. Ja parādās apsārtums, nieze vai pietūkums, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
- **Kontrindikācijas:** Nelietot uz bojātas, kairinātas, saulē apdegušas, ļoti jutīgas vai pret alerģijām tieksmīgas ādas. Produkts nav paredzēts grūtniecēm un sievietēm, kuras baro bērnu ar krūti.
- **Droša noņemšana:** Nekad nenoplēsiet lentu strauji. Lai izvairītos no ādas traumām, bagātīgi samitriniet lentu ar ķermeņa eļļu, pagaidiet 15 minūtes un lēnām noņemiet, pieturot ādu.
- **Uzglabāšana:** Uzglabāt sausā, vēsā, bērniem nepieejamā vietā, prom no tiešiem siltuma avotiem un saules gaismas.